

zum Geburtstag allen  
Jubilaren in Geringswalde  
und Umgebung

- Frau Brigitte Dreißig zum 90. Geburtstag**  
aus Geringswalde
- Herr Werner Naumann zum 85. Geburtstag**  
aus Geringswalde
- Frau Ursula Arnold zum 85. Geburtstag**  
aus Geringswalde
- Herr Bernd Hallfarth zum 80. Geburtstag**  
aus Geringswalde
- Frau Rosemarie März zum 80. Geburtstag**  
aus Geringswalde
- Frau Susanne Kießig zum 80. Geburtstag**  
aus Geringswalde
- Frau Ruth Pohl zum 80. Geburtstag**  
aus Geringswalde
- Frau Marianne Heese zum 80. Geburtstag**  
aus Geringswalde

## Bericht über die Sitzung des Stadtrates vom 20. Juni 2017

### Tagesordnung – Öffentliche Sitzung

- Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit, Bestätigung der Tagesordnung, Protokollkontrolle**
- Arbeitsbericht des Bürgermeisters**
- Bericht des Bauamtes**
- Einwohnerfragestunde**
- Abrechnung der Betriebskosten Kita »Pffikusland« – Haushaltsjahr 2016**  
Träger: Lebenshilfe e.V. Döbeln  
Beschlussvorlage Nr. 42/2017  
Einstimmig beschlossen
- Annahme einer Sachspende**  
Beschlussvorlage Nr. 43/2017  
Einstimmig beschlossen
- Instandsetzung und Erneuerung eines Teils der Erich-Zeigner-Straße (Haus-Nr. 43 – 49 b)**  
**Überplanmäßige Ausgaben**  
Beschlussvorlage Nr. 44/2017  
Einstimmig beschlossen
- Elternbeitragsatzung der Stadt Geringswalde ab 1. September 2017**  
Diskussionsvorlage
- Veräußerung Flurstück 65 der Gemarkung Geringswalde**  
Diskussionsvorlage
- Anpassung Garagenpachten**  
Diskussionsvorlage
- Anfragen der Stadträte**  
Arnold, Bürgermeister

## Urlaubszeit = Reisezeit

Für viele steht die Urlaubszeit vor der Tür. Die Polizei möchte Ihnen einige Tipps mit auf die Reise geben, mit denen Sie sicher zu Ihrem Urlaubsort reisen und auch gut erholt wieder zu Hause ankommen können.

- Fahren Sie unbedingt ausgeruht los. Meiden sie nach Möglichkeit die Hauptreisezeit und legen Sie bei Bedarf eine Pause ein.
- Nehmen Sie sich Zeit für die Fahrt. Schon diese kann Entspannung und auch Spaß bringen.
- Denken Sie bitte daran, dass auch Ihr Fahrzeug auf diese Fahrt vorbereitet sein muss. Werkstätten bieten Urlaubschecks an!
- Überprüfen Sie vor der Abfahrt den Luftdruck der Reifen Ihres Fahrzeuges. Bei einer höheren Last muss der Luftdruck angemessen erhöht werden.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Fahrzeug nicht überladen wird.

### Kontrolle ist der beste Einbruchschutz.

Bitten Sie Ihre Nachbarn, ein Auge auf Ihr Haus bzw. Ihre Wohnung zu werfen. Für nur wenige Euro kann man sein Haus bzw. seine Wohnung bewohnbar erscheinen lassen. Lassen Sie durch Freunde, Verwandte oder Bekannte den eigenen Briefkasten leeren, damit nicht gezeigt wird, dass keiner zu Hause ist. Lassen Sie ebenfalls nicht für eine längere Zeit die Rollläden geschlossen, denn dies kann auch ein Zeichen dafür sein, dass keine Person anwesend ist.

Mehr Tipps und Hinweise unter [www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)

Ihre Polizei

## Achtung Steuerzahler

Zum 1. 7. 2017 sind folgende Zahlungen fällig:

- Grundsteuern Jahreszahler
- Pachten

Sofern Sie der Stadtverwaltung eine Abbuchungsermächtigung erteilt haben, wird die Summe von Ihrem Konto abgebucht. Ansonsten ist der jeweilige Betrag bis zum Fälligkeitstag zu überweisen. *Ihre Stadtkasse*

**IMPRESSUM:** Redaktionsschluss für die August-Ausgabe: **20. Juli 2017**  
Fotos: Stadtverwaltung, Johannes Ludwig  
Druck: Druckerei Biewald, Geringswalde  
Herstellung/Vertrieb: Geringswalder Verlag  
+ Werbeagentur · Dresdener Str. 184 ·  
09326 Geringswalde · Tel.: (03 73 82) 1 22 73  
E-Mail: [sebheinicker@gmx.de](mailto:sebheinicker@gmx.de)  
Verantwortlich für das Amtsblatt der Stadtverwaltung Geringswalde: Der Bürgermeister

## Die Grillsaison hat begonnen!

Hierbei wird der Grill angezündet und so manche Leckerei wird zubereitet. Doch in jedem Jahr kommt es bei dieser „Beschäftigung“ durch unsachgemäße Anwendung und Unachtsamkeit immer wieder zu fahrlässigen Brandstiftungen bzw. fahrlässigen Körperverletzungen, wenn dabei Personen zu Schaden kommen. Damit Ihnen der Spaß beim Grillen nicht verdorben wird, wollen wir Ihnen einige Hinweise zum sicheren Umgang mit dem Grill geben:

- Achten Sie auf einen sicheren Stand des Grilles und bauen Sie keine Behelfskonstruktionen.
  - Grillen Sie in der Natur auf dafür ausgewiesenen Plätzen – und nie im Wald!
  - Lassen Sie den Grill nie unbeaufsichtigt, vor allem wenn Kinder mit grillen. Schnell kann hier der Grill im unachtsamen Spiel umgeworfen werden oder ein Kind greift in den heißen Grill hinein.
  - Entzünden Sie Grillholzkohle nie mit Spiritus oder Benzin
  - Brennbare Flüssigkeiten nie in die Glut oder offene Flamme schütten
  - Halten Sie Abstand zwischen Grill und brennbarem Material
  - Halten Sie geeignete Löschmittel bereit
  - Arbeiten Sie mit Grillhandschuh oder Grillzange
  - Grillen Sie möglichst nicht bei starkem Wind
  - Löschen Sie sich entzündendes Fett niemals mit Wasser, sondern nutzen Sie dafür vorgesehene Feuerlöscher oder Löschdecken
  - Entsorgen Sie Grillkohle und Asche erst, wenn sie völlig erkaltet ist
  - Bei Verbrennungen gilt: Kühlen Sie Brandwunden kleineren Ausmaßes etwa zehn Minuten lang mit Wasser.
- Sollte es während des Grillens zu einem Unfall kommen, rufen sie die **112** oder die **110** an. *Ihre Polizei*

## Schiedsstelle



Die Sprechzeit der Schiedsstelle ist am **4. Juli 2017** in der Zeit von **17.00–18.00 Uhr**.  
*Fischer, FriedensrichterIn*

# Gemeinde- feuerwehr Geringswalde



Dienstplan Juli 2017

**Gemeindefeuerwehr Geringswalde**  
03.07.2017, 19:00 Uhr  
Gemeindefeuerwehrausschuss

**Ortsfeuerwehr Geringswalde**  
04.07.2017, 18:30 Uhr  
Übungsdienst  
21.07.2017, 19:00 Uhr  
Übungsdienst

**Ortsfeuerwehr Altgeringswalde**  
11.07.2017, 19:00 Uhr  
Ortsfeuerwehrausschuss  
11.07.2017, 19:30 Uhr  
Übungsdienst  
25.07.2017, 19:30 Uhr  
Übungsdienst

**Ortsfeuerwehr Arras**  
07.07.2017, 19:30 Uhr  
Übungsdienst  
28.07.2017, 19:30 Uhr  
Übungsdienst

**Löschgruppe Holzhausen**  
07.07.2017, 19:30 Uhr  
Übungsdienst  
28.07.2017, 19:30 Uhr  
Übungsdienst

*Kl. Uhlemann, Gemeindefeührer*

## Bundestagswahl

Am 24. September 2017 findet die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag statt. Zur Vorbereitung und Durchführung der Wahl sowie der Ermittlung und Feststellung der Wahlergebnisse in den Wahlbezirken werden wieder zahlreiche Helfer benötigt. Wahlräume werden nur in der Stadt Geringswalde eingerichtet. Diese müssen mit den Wahlvorständen personell besetzt werden. Speziell als Wahlhelfer/-in für den Wahlsonntag ist die Stadtverwaltung auf die Mit Hilfe und Unterstützung durch Wahlberechtigte angewiesen. Ein besonderer Aufruf geht an die in der Stadt vertretenen Parteien und Wählervereinigungen, geeignete Personen zu benennen. Interessenten, die in den Wahllokalen mit helfen möchten, können sich bei der Stadtverwaltung Geringswalde, Zimmer 214, (Tel.: +49 37382 806 21) melden.  
*Kl. Uhlemann, Sachgebietsleiter AV*



Am 1. Juni 2017 konnte der Bauhof der Stadt einen neuen Traktor der Marke Fendt in Empfang nehmen. Die mit einer Ladeschaufel ausgerüstete Zugmaschine (110 PS) kann vielseitig eingesetzt werden, z. B. für Verladearbeiten, zum Baumverschnitt und im Winterdienst.

## Bekanntmachung der Betriebskosten der Kindertageseinrichtungen Geringswalde

nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG für das Jahr 2016

1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h	Kindergarten 9 h	Hort 6 h
<b>erforderliche Personalkosten</b>	662,10 Euro	322,22 Euro	178,77 Euro
<b>erforderliche Sachkosten</b>	188,56 Euro	91,77 Euro	50,91 Euro
<b>erforderliche Personal- und Sachkosten</b>	850,66 Euro	413,99 Euro	229,68 Euro

Geringere Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Betriebskosten.  
(z. B. 6h-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Betriebskosten für 9h)

2. Deckung der Betriebskosten je Platz und Monat

	Krippe 9 h	Kindergarten 9 h	Hort 6 h
<b>Landeszuschuss</b>	169,72 Euro	169,72 Euro	113,15 Euro
<b>Elternbeitrag (ungekürzt)</b>	180,00 Euro	111,25 Euro	65,10 Euro
<b>Gemeinde incl. Eigenanteil freier Träger</b>	500,94 Euro	133,02 Euro	51,43 Euro

3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen in Euro
Abschreibungen	Nicht erfasst
Zinsen	Nicht erfasst
Miete	1.007,50 Euro
<b>Gesamt</b>	<b>1.007,50 Euro</b>

3.2. Aufwendungen je Platz und Monat

	Krippe 9 h	Kindergarten 9 h	Hort 6 h
<b>Gesamt</b>	0,82 Euro	0,38 Euro	0,22 Euro